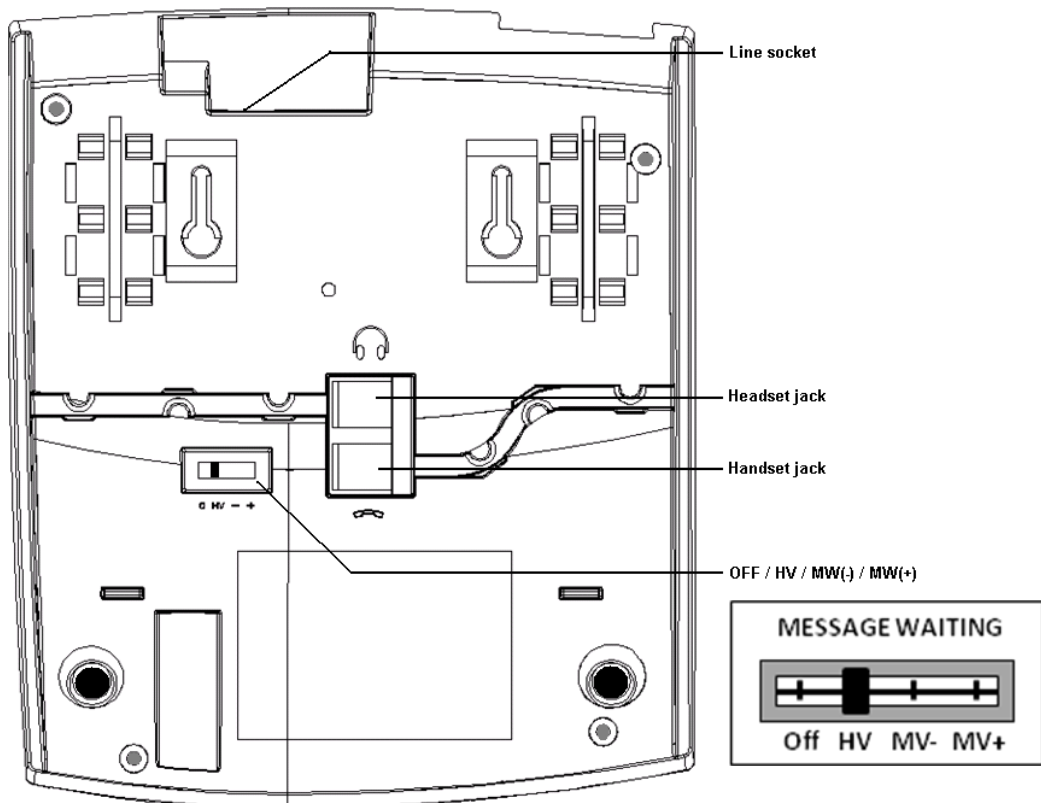
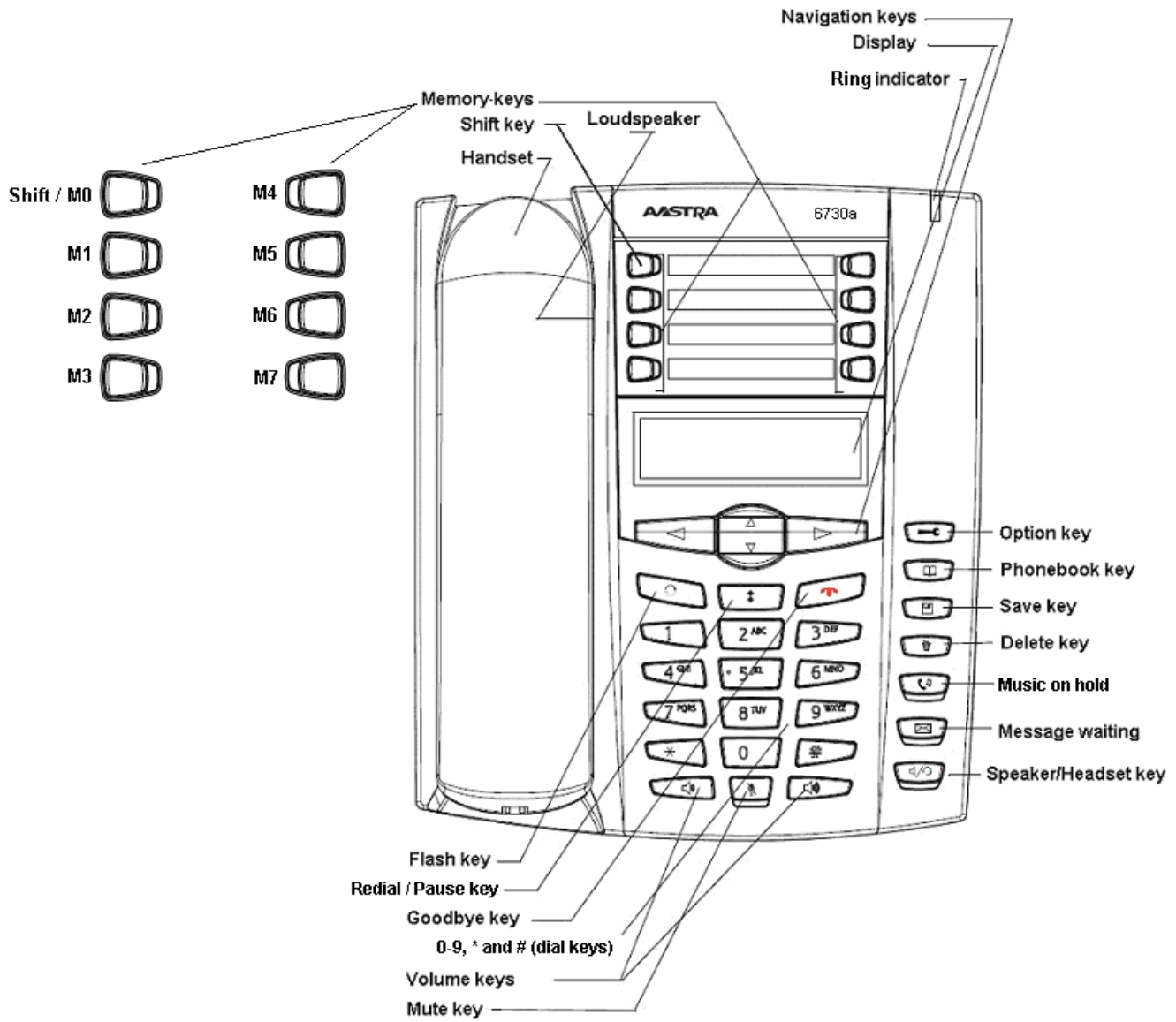
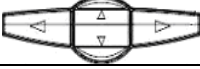
















Aastra 6730a





| Symbols / Keys | Français | Español | Deutsch | Português | Nederlands | Italiano |
|--|--|--|---|--|--|--|
| Speed-dial Shift / M0-M7 | <i>Numérotation abrégée Shift / M0-M7</i> | <i>Teclas programables Shift / M0-M7</i> | <i>Kurzwahl Shift / M0-M7</i> | <i>Marcação rápida Shift / M0-M7</i> | <i>Snel-kiezen Shift / M0-M7</i> | <i>Numeri brevi Shift / M0-M7</i> |
| Navigation keys  | <i>Touches de navigation</i> | <i>Teclas de navegación</i> | <i>Navigationstasten</i> | <i>Teclas de navegação</i> | <i>Navigatie toets</i> | <i>Tasti di scorrimento</i> |
| Flash key  | <i>R - Flash</i> | <i>Tecla Flash</i> | <i>R-Taste</i> | <i>Flash</i> | <i>Haakcontact</i> | <i>Tasto Flash</i> |
| Redial / Pause key  | <i>Touche Bis / Pause</i> | <i>Rellamada / Pausa</i> | <i>Wahlwiederholung / Pausentaste</i> | <i>Rechamar / Tecla de pausa</i> | <i>Nummerherhaling / Pauzetoets</i> | <i>Bis / Pausa</i> |
| Goodbye key  | <i>Fin / Fin d'appel</i> | <i>Desconectar</i> | <i>Ende Taste</i> | <i>Desligar</i> | <i>Beëindigen</i> | <i>Tasto Riaggancio</i> |
| 0-9, * and # (dial keys) | <i>0-9, * et # (numérotation)</i> | <i>0-9, * y # (digitos)</i> | <i>0-9, * und # (Zifferntasten)</i> | <i>0-9, * e # (teclas marcação)</i> | <i>0-9, * en # (bel toetsen)</i> | <i>0-9, * e # (tasti selezione)</i> |
| Volume keys  | <i>Réglage du volume</i> | <i>Volumen</i> | <i>Lautstärketasten</i> | <i>Volume</i> | <i>Volume toetsen</i> | <i>Tasti regolazione volume</i> |
| Mute key  | <i>Touche secret</i> | <i>(Mute) silencio</i> | <i>Stummtaste</i> | <i>Silencio</i> | <i>Mute-toets</i> | <i>Tasto mute</i> |
| Option key  | <i>Touche option</i> | <i>Tecla de opción</i> | <i>Optionswahltaste</i> | <i>Opções</i> | <i>Instellingen</i> | <i>Tasto opzioni</i> |
| Phonebook key  | <i>Répertoire</i> | <i>Agenda</i> | <i>Telefonbuchtaste</i> | <i>Agenda</i> | <i>Telefoonboek</i> | <i>Tasto Rubrica</i> |
| Save key  | <i>Sauvegarde</i> | <i>Salvar</i> | <i>Speichertaste</i> | <i>Guardar</i> | <i>Opslaan</i> | <i>Tasto salvataggio</i> |
| Delete key  | <i>Suppression</i> | <i>Borrado</i> | <i>Löschtaste</i> | <i>Suprimir</i> | <i>Verwijderen</i> | <i>Tasto cancella</i> |
| Music on hold  | <i>Musique d'attente</i> | <i>Música en espera</i> | <i>Musik bei Warten</i> | <i>Música em espera</i> | <i>Muziek tijdens wachten</i> | <i>Musica d'attesa</i> |
| Message waiting  | <i>Message déposé</i> | <i>Mensaje en espera</i> | <i>Nachricht wartet</i> | <i>Mensagem em espera</i> | <i>Wachtend bericht</i> | <i>Messaggio Giacente</i> |
| Speaker / Headset  | <i>Haut-parleur / Casque</i> | <i>Altavoz / Tecla de manos libre</i> | <i>Lautsprecher / Kopfhörertaste</i> | <i>Mãos-livres / Auricular</i> | <i>Luidspreker / hoofdtelefoon</i> | <i>Altoparlante / Cuffia</i> |
| Line socket | <i>Prise de ligne téléphonique</i> | <i>Puerto conneccion de línea</i> | <i>Anschlussbuchse</i> | <i>Conector de linha telefónica</i> | <i>Lijnpoort</i> | <i>Preso linea telefonica</i> |
| OFF / Hi Volt / MW(-) / MW(+) | <i>Off / Haute Tension / MW(-) / MW(+)</i> | <i>DE / Alto voltaje / MW(-) / MW(+)</i> | <i>AUS/Spannung/ MW(-) / MW(+)</i> | <i>OFF / Hi Volt / MW(-) / MW(+)</i> | <i>UIT / Hi Volt / MW(-) / MW(+)</i> | <i>OFF / Alta Tensione / MW(-) / MW(+)</i> |
| Headset Jack | <i>Prise casque</i> | <i>Puerto de auricular</i> | <i>Kopfhörerbuchse</i> | <i>Conector de auricular</i> | <i>Hoofdtelefoon aansluiting</i> | <i>Preso Cuffia</i> |
| Handset Jack | <i>Prise combine</i> | <i>Puerto de microtelefono</i> | <i>Hörerbuchse</i> | <i>Conector do auscultador</i> | <i>Telefoonhoorn aansluiting</i> | <i>Preso Microtelefono</i> |

WALL MOUNT DRILLING TEMPLATE

PRINT IN SCALE 1:1



EC-Declaration of conformity

Déclaration de conformité CE

EG-Konformitätserklärung

Declaración de conformidad CE



AASTRA France (1 rue Arnold Schoenberg – 78280 Guyancourt – France) hereby declares that:

This product, Aastra 6730a, is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the European Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

Le poste Aastra 6730a est conforme aux exigences essentielles de la directive 1999/5/EC

Dieses Gerät Aastra 6730a entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG

Este equipo Aastra 6730a cumple con los requisitos esenciales de la directiva 1999/5/CE

<http://www.aastra.com>